

# Calendario iniziative Joibe in Filologjiche

ottobre\_dicembre  
**2009**  
Pordenone

Società Filologica Friulana

Tel. e Fax (+39) 0434 522323 PORDENONE  
pordenone@filologicafriulana.it Corso Garibaldi, 75/1  
Orari di apertura: Primo piano  
mercoledì 9.00 - 16.00  
giovedì 17.00 - 19.00

Con il patrocinio di



Provincia di Pordenone



Comune di Pordenone



Comune di Pasiano di Pordenone



Comune di Cordovado

In collaborazione con



Scuola Mosaicisti  
del Friuli



Comune di  
San Vito a Tagliamento



Scuola elementare  
di Prodolone



Scuola elementare  
di Vigonovo



**L**a Società Filologica Friulana, che nel 2009 celebra i suoi primi novant'anni di storia e attività essendo stata fondata nel 1919, ha sempre inteso promuovere la lingua e la cultura friulane in tutto il Friuli, anche e soprattutto attraverso le attività promosse dalle proprie sedi periferiche. Ecco quindi che la predisposizione di un calendario di appuntamenti e manifestazioni nelle singole sedi e nelle diverse aree territoriali non solo permette di perseguire questa

finalità, ma rappresenta anche una importante occasione di collaborazione con le diverse realtà culturali e istituzionali presenti e operanti sul territorio. Questi incontri permettono di approfondire diversi aspetti della cultura locale, ma anche argomenti non propriamente friulani: un approccio che consente pertanto un interessante confronto con lingue e culture a noi vicine, spesso non abbastanza conosciute. Oltre a queste iniziative, un altro – ma non meno importante – tradizionale appuntamento che si tiene nelle sedi periferiche è il corso di lingua e cultura friulane (il *cors pratic di furlan*), che permette a chi già conosce la lingua di poterla leggere e scrivere correttamente e trasmette a chi non la conosce gli elementi per poterla apprendere, assieme alle nozioni fondamentali di storia, cultura e letteratura del Friuli. La partecipazione alle attività è naturalmente gratuita e aperta non solo ai soci della Filologica ma anche a tutta la cittadinanza. Si tratta di occasioni in cui si può imparare a conoscere la nostra Società: entrare nelle nostre sedi, ascoltare, dialogare, discutere e ci si potrà anche iscrivere per partecipare attivamente alla vita della Filologica, anche per riceverne le riviste e tutte le informazioni sugli eventi organizzati.

Il Presidente della Società Filologica Friulana  
**Lorenzo Pelizzo**

**Furlan te rêt**

Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Il web in friulano cresce senza sosta. Insieme andremo alla scoperta, tra siti, portali, dizionari ed enciclopedie digitali, di quali sono gli strumenti che la rete ci mette a disposizione per imparare a scrivere correttamente e agevolmente nella nostra lingua ed anche a conoscere un po' meglio il nostro Friuli. Un viaggio in un mondo in continua espansione che dà al friulano la possibilità di essere sempre più protagonista di oggi e di domani.

Incontro con *Fabio Boltin*



**15 ottobre 2009**  
ore 18.30

**Racconti Popolari Friulani**  
**Pasiano di Pordenone**

Casa della Gioventù di Pasiano di Pordenone

*Me nona la me contava...*

142 racconti della tradizione del Comune di Pasiano di Pordenone raccolti e registrati dal 1975 da Adriana Cesselli Pagnucco riprendono vita in una serata dedicata ad un patrimonio culturale da trasmettere alle nuove generazioni.

Edizione Società  
Filologica Friulana

Presentazione a cura di  
*Adriana Cesselli Pagnucco*



**22 ottobre 2009**  
ore 20.30

**San Martino di Tours**  
**nella cultura locale ed Europea**

Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Da ufficiale romano a vescovo. L'influsso che ha avuto San Martino nelle tradizioni popolari dell'Italia, della Germania, della Francia e della Spagna e di riflesso nell'America Latina. Tanti esempi sull'influenza che ha avuto questo popolarissimo e caritatevole Santo nella vita delle persone del secolo scorso non solamente in Friuli.



Conferenza con  
*Mario Sartor Ceciliot*

**29 ottobre 2009**  
ore 18.30

**ore 17.00 - Inaugurazione del Corso di**  
**Friulano di San Vito al Tagliamento**

Teatro Sociale G.G. Arrigoni - San Vito al Tagliamento

Introduzione della *Prof.ssa Piera Rizzolatti*



**ore 18.00 - Reverie e poesia**

Le poesie tratte da *Luna d'unviâr* di *Eddy Bortolussi* incontrano il sound di *Rêverie* in un felice accordo tra folk progressivo, musica antica e canzone d'autore.

*F. Fortunati* voce solista, percussioni,  
*F. Borini* flauto traverso, mandolino,  
*A. Sozzi* fiati, tastiere, banjo, percussioni, didjeridoo  
*V. Vado* chitarre, mandolino, tastiere, voce,  
*D. Defranchis* chitarre,  
*L. Babinot* violoncello

Con la partecipazione di *Eddy Bortolussi*

**7 novembre 2009**  
sabato

**Lingue e culture  
nel Friuli Occidentale**  
**90 anni di Società Filologica Friulana**  
Pordenone - Auditorium della Regione  
Sabato 28 Novembre dalle ore 9.00 alle ore 13.00

Questo Convegno sarà l'occasione per riflettere su storia linguistica e realtà attuale della città e di tutto il Friuli Occidentale, ma anche per fare il punto sulla presenza e l'azione della Filologica in questo territorio. Si partirà dalle diverse presenze culturali e linguistiche nel corso dei millenni, analizzando la presenza della lingua friulana e del suo rapporto con altri idiomi, fino a giungere alle sfide della globalizzazione, dell'immigrazione e alla realtà delle molteplici identità, tra esperienze di valorizzazione e norme di tutela e sviluppo. Sono previsti vari interventi, tra cui si toccheranno argomenti come *Popoli e lingue nella storia del Friuli, con particolare riguardo alla parte occidentale, Lingue e dialetti a Pordenone dal Medioevo a oggi, L'insegnamento delle lingue a scuola, La legislazione sull'insegnamento delle lingue e sulla tutela linguistica, La presenza della Società Filologica Friulana, Pasolini, la Società Filologica Friulana e la cultura friulana*. Le relazioni sono affidate a studiosi e docenti, tra cui: Pier Carlo Begotti, Pierino Donada, Franco Finco, Rosalba Perini, Pier Giorgio Scippa, Federico Vicario.

**12 novembre 2009**  
**ore 18.00**



**Incontro con l'autore**  
**Ida Benedetti Del Col**  
Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Una serata per incontrare questa delicata pittrice sacilese e le sue tele che in un nostalgico abbraccio poetico colgono i ritmi della natura e brani di vita da cui traspare una fresca atmosfera di serenità.

Presentazione di Sergio Gentilini

**26 novembre 2009**  
**ore 18.00**

**Orcui, Striis, Sbilfs...**  
Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Misteri, paure e magie compiute dalle Agane e dalle Striis rivivranno attraverso il racconto e le immagini di Danilo Toneatto.

Con la partecipazione dei bambini della Scuola Elementare di Prodolone



**Marisa Moretti espone**  
Dal 19 novembre al 3 dicembre saranno esposti i quadri di Marisa Moretti pittrice rivolta al mondo infantile che propone atmosfere oniriche e suggestive rappresentazioni.

**10 dicembre 2009**  
**ore 20.30**

**Nadâl Piardût**  
Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Il ricordo del Natale nella sua originalità friulana, un tuffo nel passato con le sue antiche tradizioni e atmosfere, può far bene al cuore e insegnarci ancora qualcosa di buono per cambiare il corso di questa vita in così rapida evoluzione.

Incontro teatrale con Anna Maria De Monte

In collaborazione con "I Pignòts de Companie Instabil di Artigne"



**Mi chiamo cornamusa**  
Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Una serata dedicata agli antichi strumenti aerofoni tuttora in uso in Italia e in Europa con particolare riferimento al Friuli. Un viaggio musicale dedicato nello specifico alla cornamusa e alle fasi che scandiscono la sua realizzazione.

Incontro con Giovanni Floreani e Danilo Turchetti



In esposizione cornamuse provenienti da vari paesi europei.



**19 novembre 2009**  
**ore 19.00**

**Co 'i mè guoi da Fantolina**  
Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Ci sono tanti modi di esprimere gli innumerevoli istanti che compongono il quadro della nostra vita; chi li manifesta con la pittura, chi con la musica, altri ancora poeticamente ed è proprio il linguaggio della poesia che fa emergere i ricordi di Ornella Ibic Celant nel friulano dell'infanzia trascorsa a San Giovanni di Polcenigo.

Con la partecipazione dei bambini della classe IV A e IV B della Scuola Elementare di Vigonovo e le insegnanti Eva Scaranzin e Clara Dorigo.

Lecture di Daniela Zorzini

Incontro con Ornella Ibic Celant

Seguirà rinfresco



**3 dicembre 2009**  
**ore 18.00**

**Strolic Furlan e Lunari pal 2010**  
Scuola Mosaicisti di Spilimbergo

Dodici mesi per dodici istituzioni scolastiche che hanno fatto la storia della nostra regione ci accompagneranno mese per mese per tutto il prossimo anno oltre ai racconti e le poesie di tantissimi autori. Un intero anno inoltre per ricordare Lelo Cjanton, una delle maggiori voci friulane del '900, attraverso il brioso tratto di Vigji Mestroni.

A cura di Ovidio Colussi

Presenta Gianni Colledani



**17 dicembre 2009**  
**ore 18.30**

**La magia del Presepio e i Re Magi**  
Sede di Pordenone della Società Filologica Friulana

Nell'imminenza del Natale l'allestimento del presepe, un tempo in ogni casa ci invita a diverse riflessioni e considerazioni, soffuse di poesia e di spiritualità: tra queste, riconsiderare con la 'commozione' di cui siano capaci, la sublime realtà di questa 'povera famiglia' alla quale Magi e pastori per primi, con spontanea adesione e diversa cognizione hanno aperto il loro cuore e il loro 'essere' alla maestà divina del Fanciullo nato per noi.

Sarà anche un'occasione per augurare a tutti Buon Natale e Buon Anno.

Incontro con Sergio Gentilini

